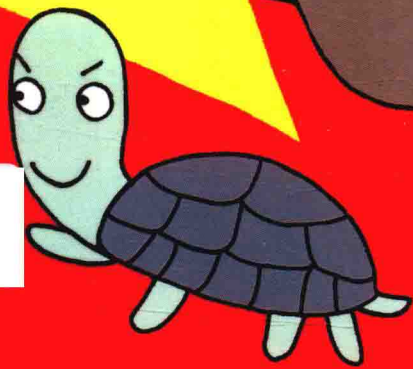
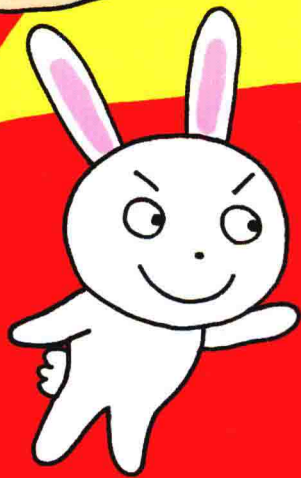
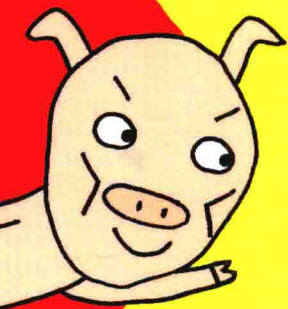
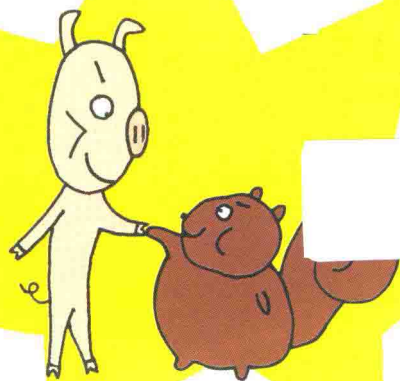
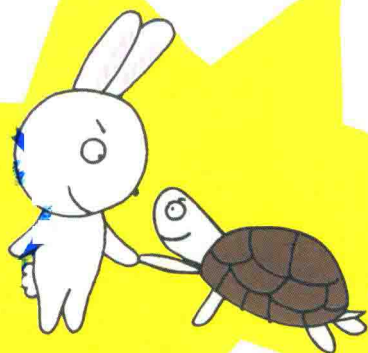
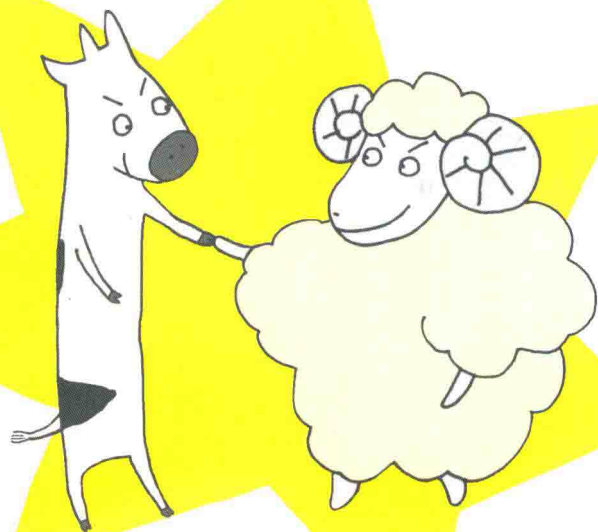




比一比！

【日】岸良真由子 文 / 图
晓晗 译

比一比！



【日】岸良真由子 文 / 图
晓晗 译

连环画出版社

2018年·北京

图书在版编目 (C I P) 数据

比一比! / (日) 岸良真由子文图; 晓晗译. -- 北京: 连环画出版社, 2018.3

ISBN 978-7-5056-3469-5

I. ①比… II. ①岸… ②晓… III. ①儿童故事-图画故事-日本-现代 IV. ①I313.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 274374 号

SHOUBU DA!!

Copyright © Mayuko Kishira 2012

First published in Japan in 2012 by Froebel-kan Co., Ltd.

Simplified Chinese translation copyright © 2018 by Beijing

Poplar Culture Project Co., Ltd.

arranged with Froebel-kan Co., Ltd.

All rights reserved.

版权合同登记号: 01-2017-8040

蒲蒲兰绘本馆

bǐ yī bǐ

比一比!

【日】岸良真由子 文 / 图 晓晗 译

编辑出版: 连环画出版社

(北京市东城区北总布胡同 32 号 邮编: 100735)

责任编辑: 朱 薇 陈欣欣

特约编辑: 李 波 陈 萌 杨 名

责任印制: 王建平

制版印刷: 鸿博昊天科技有限公司

版 次: 2018 年 3 月第 1 版 2018 年 3 月第 1 次印刷

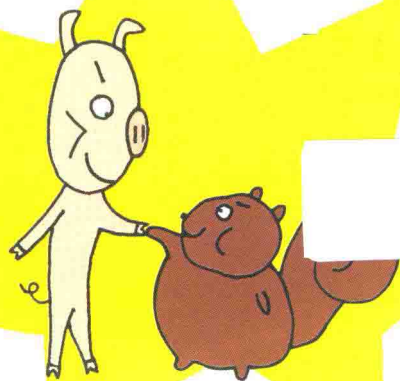
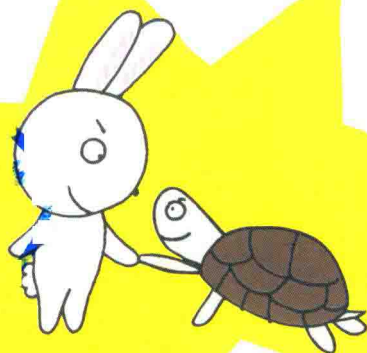
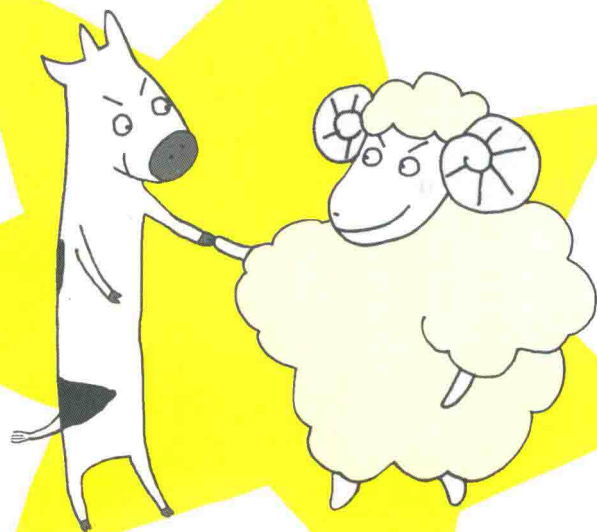
开 本: 787mm X 1092mm 1/16

印 张: 2.5

ISBN 978-7-5056-3469-5

定 价: 32.00 元

比一比！



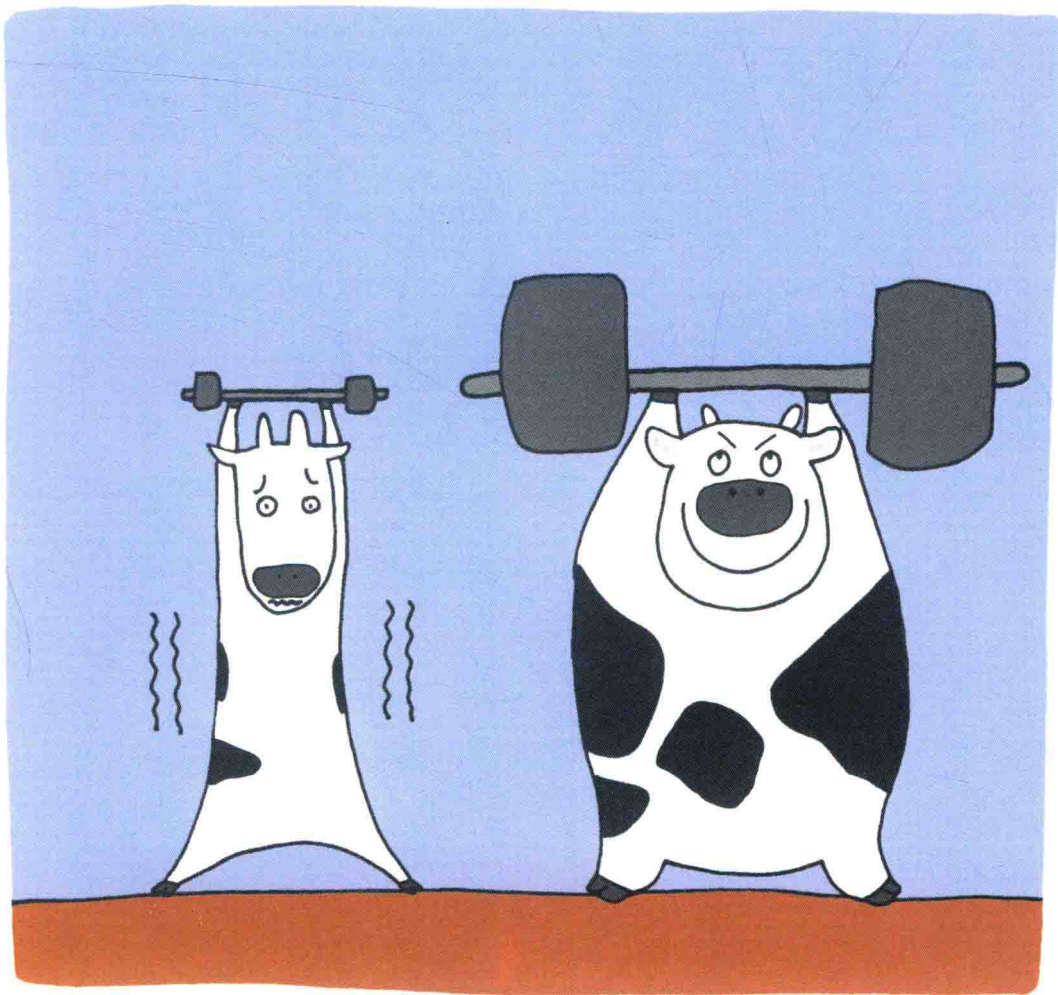
【日】岸良真由子 文 / 图
晓晗 译

连环画出版社

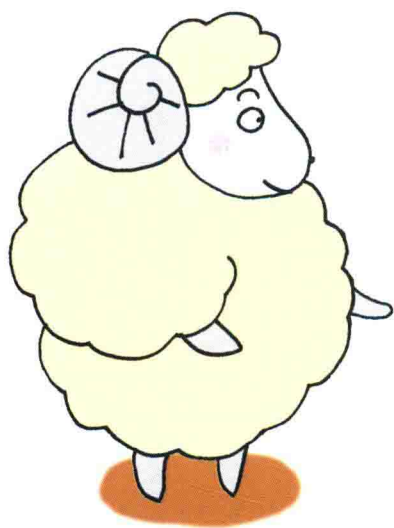
2018年·北京



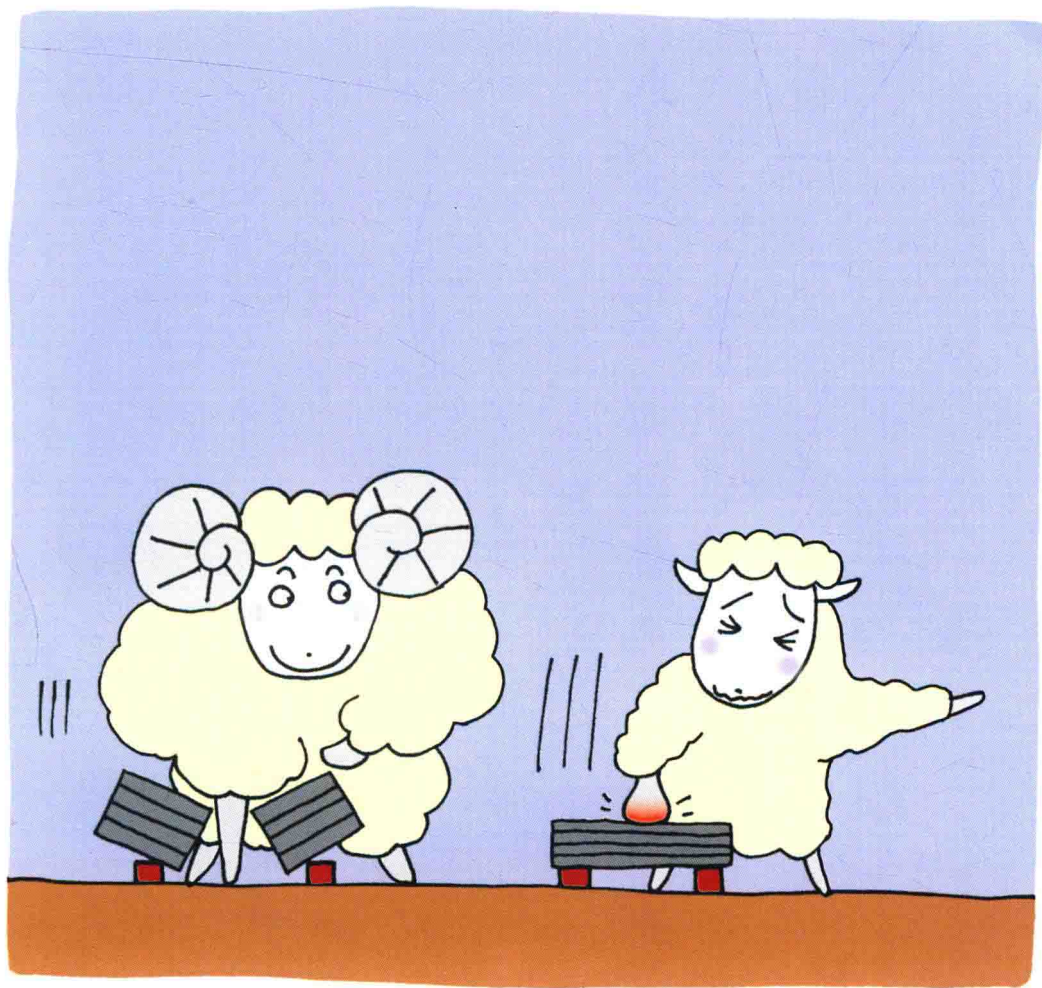
有一只力气特别小的牛。



比力气时从没赢过。
它太弱了，比赛时谁也不把它当对手。



有一只力气特别大的羊。



比力气时从没输过。

它太强了，比赛时谁也不是它的对手。

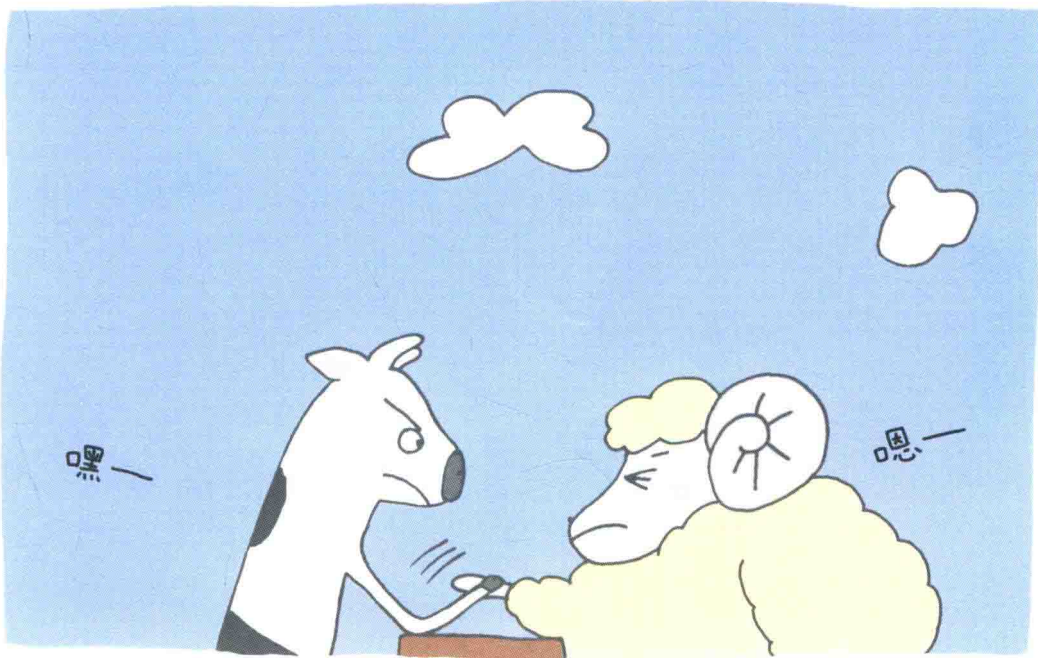
它们俩相遇了。



“不管怎么说，
我也能赢了羊吧！”

“说不定，
我还能赢了牛呢！”

“来吧，比一比掰手腕！”

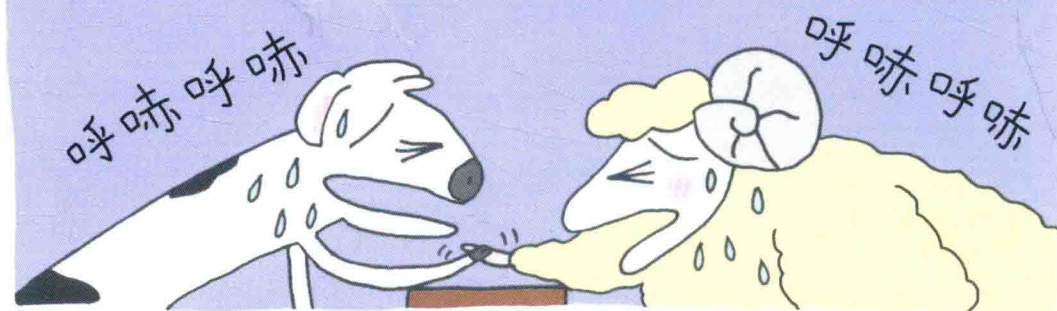


过了一会儿……

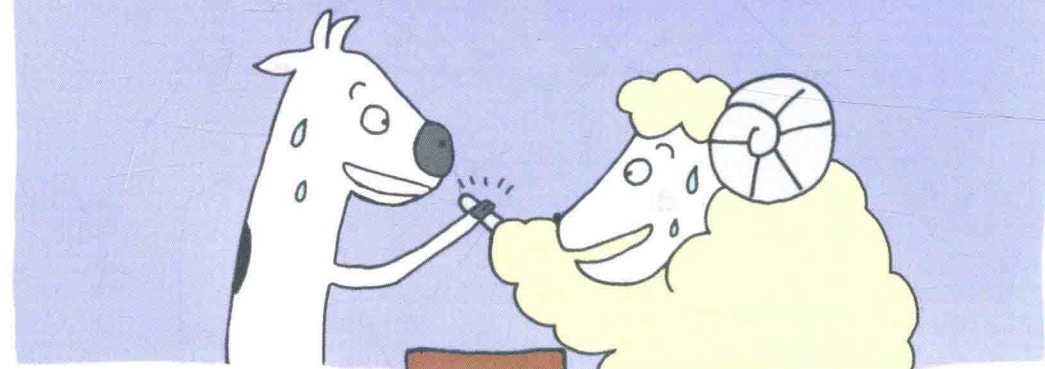
使不上力气了……



实在没力气了……

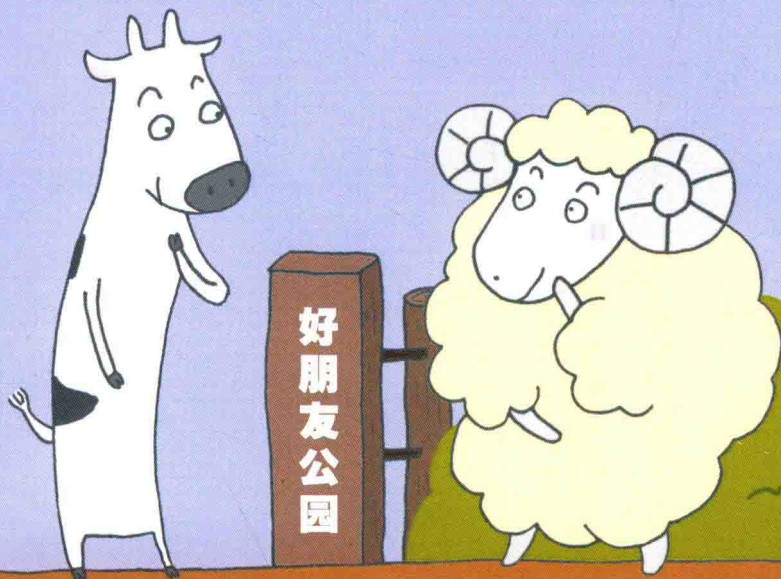


这次比赛不分胜负！
好久没有参加过这么棒的比赛，真开心。

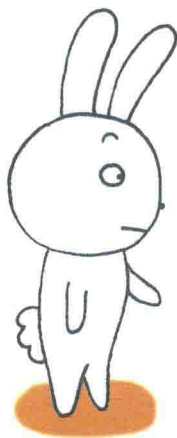


“我们接着再比点儿什么吧？”

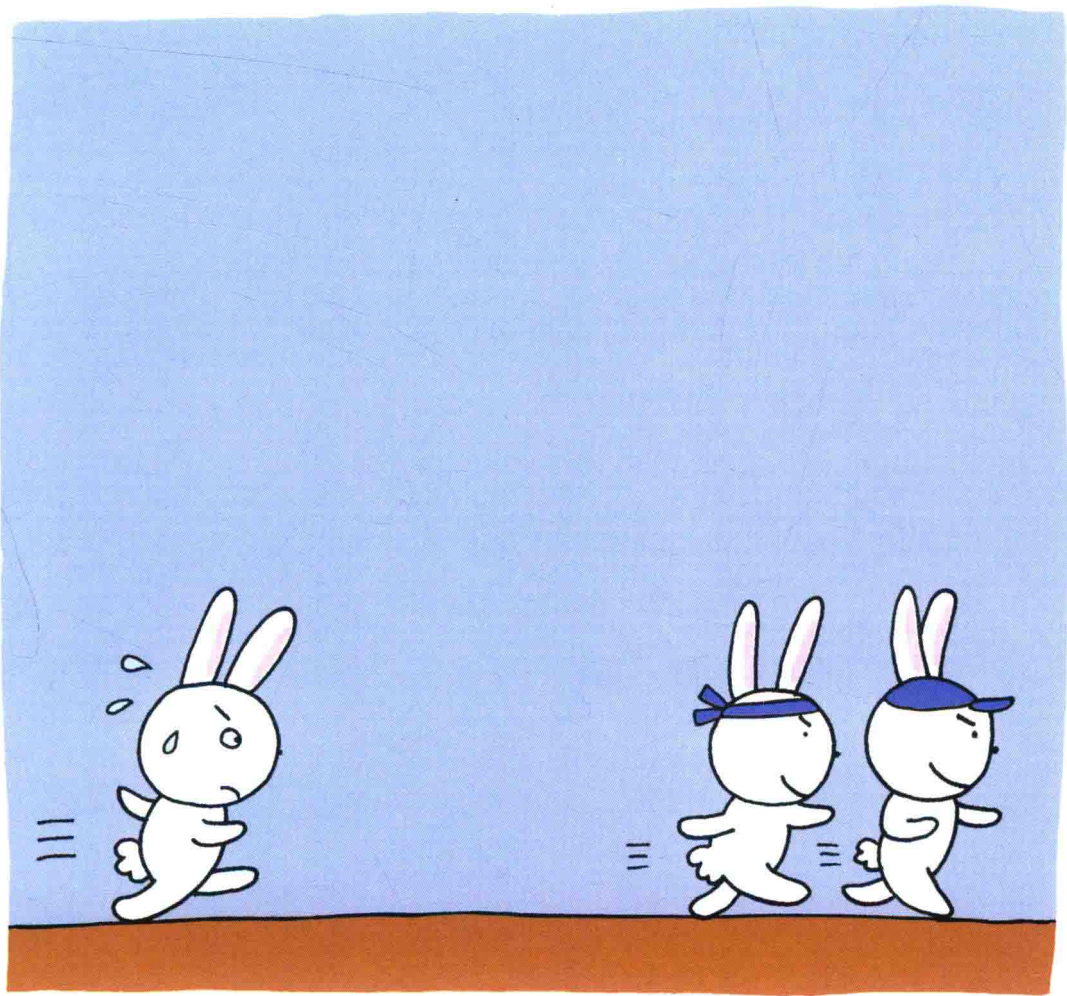
“好啊，
比吧，比吧。”



“不过，比什么呢？”

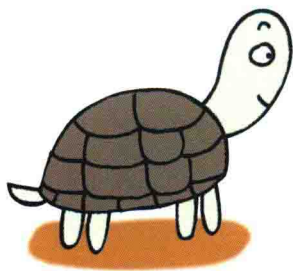


有一只跑得特别慢的兔子。

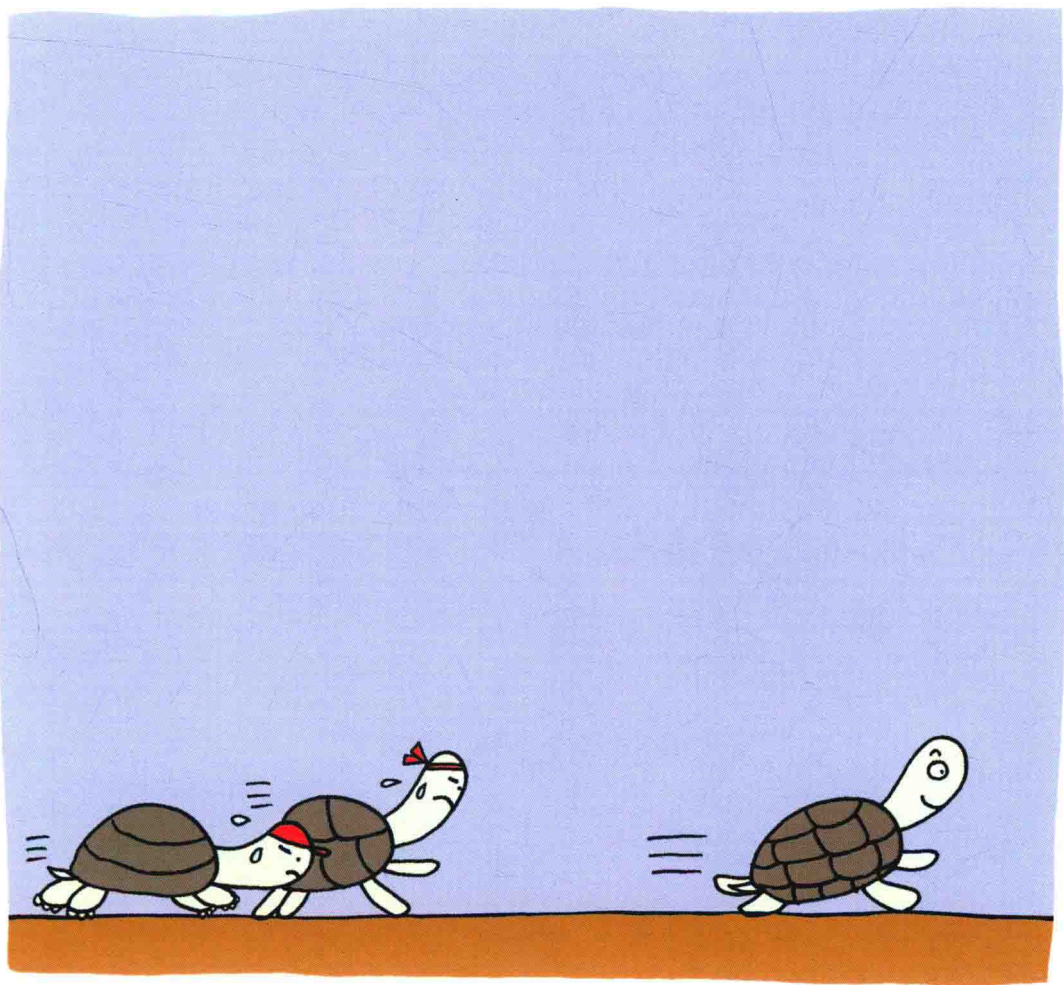


赛跑时从没赢过。

它太弱了，比赛时谁也不把它当对手。



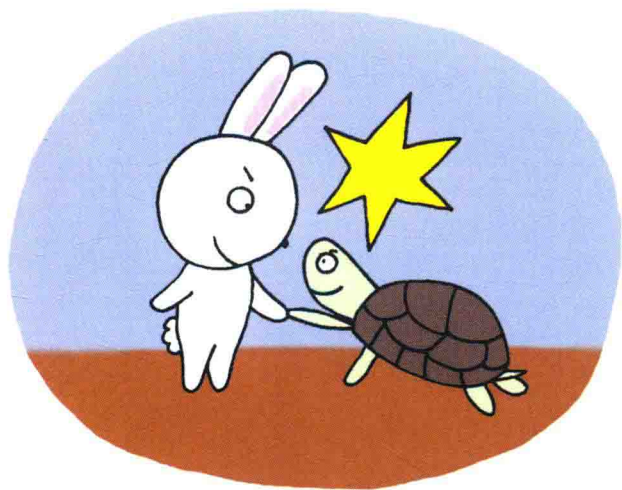
有一只跑得特别快的乌龟。



赛跑时从没输过。

它太强了，比赛时谁也不是它的对手。

它们俩相遇了。



“不管怎么说，
我也能赢了乌龟吧！”

“说不定，
我还能赢了兔子呢！”